

Примечания коротки, но соответствуют своему назначению. Требуется уточнение примечание к строке 353: «Шарукан — половецкий хан, плененный русскими в 1068 году». Между тем в этой строке речь идет скорее о мести за поражение Шарукана в 1107 г., нанесенное ему русскими князьями, а не за пленение в ноябре 1068 г.

Новый македонский перевод «Слова о полку Игореве», осуществленный на достаточном научном и художественном уровне, является полезным делом большого культурного значения. В круг чтения македонского читателя вошло теперь лучшее произведение древней русской литературы.

---